



Avril à septembre 2020

Vol. 3 – Nos. 2 et 3

CHISHOLM, DU DOMAINE ET CHEMIN DU LAC-FARMER



Pavage Caserne Montfort



Pavage Du Domaine



Pavage Chisholm



Pavage chemin Lac-Farmer

MALGRÉ LES EMBÛCHES RENCONTRÉES POUR MENER À TERME LES TRAVAUX de pavage sur le chemin du Lac-Farmer, de la rue Du Domaine et de la rue Chisholm nous sommes fiers de vous annoncer que tous les travaux sont terminés, avec un peu de retard sur l'échéancier, mais avant les grands gels. Nous avons, par la même occasion demander à l'entrepreneur de paver le stationnement de la Caserne de Montfort qui en avait grand besoin.

Le dynamitage sur le chemin Notre-Dame-Sud est terminé et nous étions prêts à finaliser ce chemin dès le mois d'août. À la suite d'une mésentente quant à la qualité du type de gravier que nous avons en quantité suffisante à la Municipalité et à la demande du Conseil, nous avons publié un appel d'offres sur SEAO pour l'obtention de granulats concassés MG20b-MTQ (gris ou bleu). L'ouverture de cette soumission s'est tenue le 29 septembre dernier ce qui a occasionné un retard dans l'échéancier que nous nous étions fixé et que nous ne pouvions plus respecter. Les travaux de réfection seront finalisés au printemps 2021.

Un grand merci à l'équipe de la Voirie et son directeur pour leurs efforts et le travail irréprochable qu'ils ont effectué, malgré tout.

Voilà ! - Votre portail citoyen intelligent

• Nouvelles et alertes (infolettre) • Requêtes (plaintes, déneigement, travaux publics, etc.) • Demandes de permis • Compte de taxes en ligne
En centralisant certains de vos renseignements dans le portail citoyen intelligent Voilà!, vous optimiserez vos interventions avec la municipalité.

Inscrivez-vous pour recevoir les nouvelles et alertes. Afin de consulter et recevoir les avis sur votre compte de taxes en ligne, ajoutez une propriété et un compte de taxes dans votre profil. Pour vous inscrire à Voilà, visitez le www.wentworth-nord.ca

LE SECTEUR MONTFORT ET LA COVID.



David Zgodzinski

AU COURANT de l'été, Montfort a été envahi de touristes et malheureusement, la MRC des Pays-d'en-Haut n'a pas mis en place de mesures de sécurité sanitaire adéquates sur le corridor aérobique.

Les touristes ont occupé la plage publique et le pavillon de Montfort, à l'encontre des directives gouvernementales concernant le port du couvre-visage et de la distanciation sociale. Randonneurs et cyclistes se rendaient régulièrement en groupe, occupant toute la largeur de la rue du Chemin-de-Fer et laissant peu de place aux résidents pour marcher en toute sécurité.

Au bout d'un certain temps, la MRC a finalement installé des panneaux le long de la rue du Chemin-de-Fer indiquant clairement les directives gouvernementales, mais ces directives ont été ignorées par les touristes mettant ainsi à risque la santé et la sécurité des résidents de Montfort.

Dans le bail à long terme signé par la MRC en 1996, l'article 6.3 se lit comme suit:

Le Locataire doit faire en sorte que l'usage et l'occupation du parc et du terrain soit en tout temps conformes à toute loi, règlement, règlement du zonage, ordonnance et directive applicables, provenant d'une autorité gouvernementale ayant juridiction relativement à la condition, entretenir, l'utilisation ou l'occupation du parc ou du terrain.

Lors de la séance du Conseil de mai dernier, la résolution 2020-05-1037 a été adoptée, qui demandait explicitement à la MRC des Pays-d'en-Haut de fournir un plan de réouverture en toute sécurité des installations touristiques et des stationnements fermés en raison de la première vague de la pandémie au printemps 2020. Celle-ci a refusé de fournir un plan et a plutôt menacé la municipalité de prendre des mesures auprès de la SQ si les stationnements

Suite page 5

SOMMAIRE

Rapport financier trimestriel	2
Message du maire	3
Mot de la directrice générale	3
Urbanisme, permis et environnement.....	4
Loisirs, culture et vie communautaire.....	4
Sécurité incendie	5
Activités ou événements	6-7
Répertoire des ressources.....	8
Conseil municipal	9
Executive summary.....	(REVERSE)

RAPPORT FINANCIER TRIMESTRIEL



RAPPORT FINANCIER AU 30 SEPTEMBRE 2020

Marie-France Matteau Au cours de cette période terminée au 30 septembre 2020, la municipalité a enregistré une augmentation de ses revenus attribuable à un grand nombre de mutations immobilières, la mise à jour de notre rôle d'évaluation ainsi que plusieurs services rendus à d'autres ministères.

Dû à la pandémie de la Covid-19, plusieurs services ont été restreints, ce qui a pour effet une diminution des dépenses. Au 3e trimestre, les résultats financiers de la Municipalité affichent un écart favorable de 230 757 \$.

Marie-France Matteau
Directrice générale et Secrétaire-trésorière

RAPPORT FINANCIER AU 30 SEPTEMBRE 2020

Description	Réel 30 sept 2020	Budget 30 sept 2020	Écart \$	%	Réel 30 sept 2019
REVENUS					
Revenu de taxes	4 373 778 \$	4 261 625 \$	112 153 \$	2,6%	3 938 339 \$
Tenant lieu de taxes	717 652 \$	730 141 \$	(12 489) \$	-1,7%	717 699 \$
Services rendus	214 204 \$	157 157 \$	57 047 \$	36,3%	274 179 \$
Imposition des droits	338 608 \$	272 860 \$	65 748 \$	0,0%	245 983 \$
Transfert	110 119 \$	252 912 \$	(142 793) \$	0,0%	34 468 \$
Total des revenus	5 754 360 \$	5 674 695 \$	79 665 \$	1,4%	5 210 668 \$
FRAIS D'EXPLOITATION					
Conseil	107 730 \$	127 103 \$	(19 373) \$	-15,2%	106 429 \$
Application de la loi	5 236 \$	7 106 \$	(1 870) \$	-26,3%	7 727 \$
Gestion financière & administrative	301 677 \$	343 095 \$	(41 418) \$	-12,1%	336 627 \$
Greffe	- \$	- \$	- \$	0,0%	41 \$
Évaluation	91 832 \$	93 027 \$	(1 195) \$	-1,3%	100 099 \$
Gestion du personnel	8 358 \$	11 000 \$	(2 642) \$	-24,0%	10 006 \$
Autres	232 024 \$	227 404 \$	4 620 \$	2,0%	218 423 \$
Police	202 415 \$	223 168 \$	(20 753) \$	0,0%	210 031 \$
Sécurité incendie	253 162 \$	268 892 \$	(15 730) \$	-5,8%	266 201 \$
Sécurité civile	43 628 \$	49 597 \$	(5 969) \$	-12,0%	33 838 \$
Autres (SPCA)	18 846 \$	10 500 \$	8 346 \$	79,5%	10 383 \$
Voirie municipale	843 357 \$	957 840 \$	(114 483) \$	-12,0%	907 307 \$
Enlèvement de la neige	606 816 \$	489 189 \$	117 627 \$	24,0%	469 377 \$
Éclairage des rues	30 339 \$	20 802 \$	9 537 \$	45,8%	17 859 \$
Circulation & stationnement	- \$	24 750 \$	(24 750) \$	0,0%	4 106 \$
Transport collectif	- \$	17 765 \$	(17 765) \$	-100,0%	7 433 \$
Matières résiduelles	450 829 \$	413 230 \$	37 599 \$	9,1%	421 944 \$
Cours d'eau	5 664 \$	5 664 \$	- \$	0,0%	4 075 \$
Protection de l'environnement	29 374 \$	20 550 \$	8 824 \$	42,9%	35 869 \$
Santé & bien être	19 914 \$	4 550 \$	15 364 \$	0,0%	1 475 \$
Aménagement, urbanisme & zonage	241 330 \$	250 755 \$	(9 425) \$	-3,8%	210 847 \$
Promotion & développement économique	29 634 \$	48 785 \$	(19 151) \$	-39,3%	25 375 \$
Loisirs & culture	314 265 \$	352 750 \$	(38 485) \$	-10,9%	332 866 \$
Intérêts & frais de banque	47 390 \$	47 390 \$	- \$	0,0%	77 184 \$
Remboursement en capital	268 834 \$	268 834 \$	- \$	0,0%	197 359 \$
Transfert	- \$	20 000 \$	(20 000) \$	0,0%	182 163 \$
Frais d'exploitation - municipalité	3 665 613 \$	3 740 342 \$	74 729 \$	2,0%	3 708 817 \$
Quote-parts MRC	487 041 \$	563 404 \$	76 363 \$	13,6%	486 227 \$
Total des frais d'exploitation	4 152 654 \$	4 303 746 \$	151 092 \$	3,5%	4 195 044 \$

MOT DU MAIRE



François Ghali

**CHÈRES AMIES, CHERS AMIS,
CHÈRES CITOYENNES, CHERS
CITOYENS,**

Il s'est passé bien des choses depuis ma dernière communication avec vous. D'abord, la pandémie de la COVID-19 a chamboulé nos

habitudes et exigé de nouvelles façons de faire au niveau administratif ainsi qu'au niveau politique. L'accès des citoyens aux bureaux demeure restreint et sujet à des consignes précises. Les réunions du conseil municipal se déroulent désormais par visioconférence. Les citoyens sont admis à ces réunions virtuelles et peuvent poser des questions au conseil. À regret, l'administration s'adapte à cette réalité. J'espère vivement vous revoir en nombre dans la salle du conseil prochainement.

Des mesures sanitaires strictes implantées au cours de l'été et toujours en vigueur me permettent de vous annoncer que nous ne déplorons aucun cas de COVID-19 parmi nos citoyens. Je vous invite à continuer à être vigilant et à suivre les consignes sanitaires, dont celles concernant le lavage des mains, la distanciation physique et le port du masque.

La réfection des routes de Du domaine, de Chisholm et du Lac-Farmer sont terminées. Le retard de leur complétion est

attribuable à des désaccords au conseil municipal. Je souhaite vivement que la 12e rue, les chemins du Lac-Farmer et du Lac-Louisa ainsi que la route Principale soient parmi nos projets de l'an prochain.

Par ailleurs, les tensions apparues au conseil sont à l'origine du départ du conseiller Jean-Luc Groulx. En votre nom, je veux le remercier pour sa loyauté et pour son travail au bénéfice de tous les citoyens. Monsieur Groulx nous laisse en héritage la mise en œuvre, la formation et l'embauche de constables dont la présence dans nos communautés au cours de l'été a été très bénéfique en ces temps incertains.

Le district Farmer-Louisa a élu par acclamation une nouvelle conseillère : Miriam Rioux succède donc à Monsieur Groulx. L'expérience en affaires de cette contribuable et résidente depuis 30 ans apportera certainement un vent de fraîcheur et une nouvelle dynamique au conseil. Je lui souhaite la plus cordiale des bienvenues.

Enfin, à vous chers citoyens, restez vigilants et prudents. Suivez les consignes sanitaires en tout temps. À l'approche des fêtes, je vous les souhaite joyeuses, agréables et paisibles. Je vous aime en santé.

Le Maire de Wentworth-Nord,
François Ghali
fghali@wentworth-nord.ca

DIRECTION GÉNÉRALE



Marie-France Matteau

L'AN DERNIER À PAREILLE DATE, nous vous informions que nous finaliserions les travaux entrepris sur le chemin du Lac-Farmer, sur le chemin Notre-Dame-Sud de même que sur les rues Chisholm et Du Domaine. Les travaux sont terminés sur trois de ces quatre voies. Dû à des délais non prévus, le chemin Notre-Dame-Sud sera finalisé au printemps 2021. Les coûts de réfection de ces routes sont conformes au budget.

Les rencontres de préparation pour le dépôt du budget 2021 et du plan triennal d'immobilisation ont débuté avec les directeurs et se poursuivront avec les membres du Conseil municipal en novembre. L'assemblée du conseil pour adopter ce nouveau budget se tiendra le 18 décembre prochain et nous souhaitons que tous les citoyens et citoyennes en soient pleinement satisfaits.

La COVID-19 nous a obligés à annuler tous les événements de notre programmation culturelle de 2020 sauf les ateliers de peinture offerts par madame France Paquette, qui regroupent tout au plus 5 personnes, et qui sont donnés en respectant rigoureusement les directives de la Santé publique. Nous espérons sincèrement que certaines restrictions seront levées pour le printemps 2021 afin de vous offrir des événements auxquels vous adhérerez avec plaisir.

Madame Monique Goupil nous a quittés pour profiter d'une retraite bien méritée. Nous avons souligné son départ le 30 juin

dernier et vous trouverez plus bas, dans cette édition, les bons mots que nous lui adressons. Nous saluons l'embauche de madame Jacqueline Kazuke à ce poste.

Monsieur Antoine Forestier, inspecteur en Urbanisme est parti dernièrement retrouver sa mère patrie, la France. Nous le remercions sincèrement d'avoir été des nôtres durant plus d'un an.

Nous avons procédé à l'embauche de messieurs Spiro Trent et Max Vendette comme constables spéciaux à la municipalité, de madame Nancy St-Denis au poste d'adjointe à la Voirie, aux Loisirs et Incendie en remplacement de madame Andrée-Anne Delisle qui nous quittera en décembre prochain pour sa retraite. Nous souhaitons une bonne retraite à madame Delisle.

Souignons aussi l'embauche de trois nouveaux journaliers saisonniers à la Voirie : messieurs Brandon Beaven, Stéphane Chagnon et Yanick Lange de même qu'un préposé à l'Écocentre monsieur Michael Diddario. Nous leur souhaitons la bienvenue au sein de l'équipe.

Finalement, j'aimerais remercier monsieur Jocelyn Richer, directeur par intérim du service de la Sécurité incendie et des Premiers répondants qui a bien voulu accepter le poste en l'absence de madame Charette. Nous lui souhaitons la meilleure des chances dans ce nouveau défi.

En terminant, permettez-moi de vous souhaiter à tous et toutes, malgré ces temps troubles, un temps des Fêtes empreint d'harmonie et de paix.

Marie-France Matteau
Directrice générale et Secrétaire-trésorière



Urbanisme et environnement



Benoit Cadieux

APRÈS AVOIR CONNU UN PRINTEMPS bien occupé, la saison estivale a été au-delà de nos attentes. Le service de l'Urbanisme et de l'Environnement a délivré, entre le 1er avril et le 30 septembre 2020, un total de 264 permis, dont 12 pour de nouvelles constructions, pour une valeur totale en travaux de 6 086 627 \$. À titre comparatif, pour la même période l'an dernier, nous avons délivré 203 permis, dont 7 pour une nouvelle construction, pour une valeur totale en travaux de 4 746 701 \$.

Programme estival d'inspection des propriétés

Au printemps dernier, le service de l'Urbanisme et de l'Environnement avait engagé une étudiante dont le principal mandat était de relancer l'inspection des puisards et des installations sanitaires pour lesquelles nous ne possédions aucune information. En plus d'avoir permis de découvrir plus de 13 installations sanitaires problématiques, madame Ashley Denis a également sensibilisé les propriétaires riverains au respect de la protection de leur bande riveraine. Les résultats de ce programme estival d'inspection seront prochainement présentés au Comité consultatif en environnement et aux différentes Associations de lac.

Abri d'auto temporaire

L'hiver est à nos portes et pour être fin prêts, vous voudrez certainement procéder à l'installation de votre abri d'auto temporaire. Ceci se veut donc un rappel des règles à suivre :

- Les abris d'autos temporaires sont autorisés à partir de la fin de semaine de l'Action de grâce jusqu'au 1er mai ;
- Ceux-ci doivent être installés dans l'aire de stationnement ou dans son allée d'accès et doivent être situés à une distance minimale de 0,6 mètre de toute ligne latérale et à l'extérieur de toute emprise de rue ;
- La superficie maximale d'un abri d'auto temporaire est de 55 mètres carrés et les matériaux autorisés sont le métal pour la charpente et les tissus de polyéthylène tissé et laminé pour le revêtement.

Vidange des fosses septiques

Le règlement provincial prescrit que la vidange de votre fosse septique doit être faite tous les 2 ans si vous habitez votre résidence de façon permanente et tous les 4 ans s'il s'agit de votre habitation secondaire. Il est de votre devoir de faire parvenir à la Municipalité la preuve de votre vidange. À titre informatif, la vidange périodique de la fosse septique

contribue à son entretien, assure son bon fonctionnement et préserve l'environnement.

Calendrier des collectes 2020-2021

Tel qu'annoncé par la MRC des Pays-d'en-Haut, la collecte des déchets se fera une fois par mois seulement. Cependant, pour les matières recyclables et compostables, celles-ci se feront deux fois par mois. Veuillez consulter le calendrier !

Bonne saison hivernale à tous et joyeuses fêtes.

Benoit Cadieux, urbaniste

Directeur du Service de l'urbanisme et l'environnement

CALENDRIER DES COLLECTES 2020-2021



VOIRIE ET LOISIRS



Jason Neil

DEPUIS AVRIL DERNIER, NOUS AVONS entrepris des travaux de réfection de plusieurs rues et chemins : nivellement, rechargement, reprofilage de fossés, réparation et changement de ponceaux, réparation des nids de poule, pose de dos-d'âne, etc.

L'appel d'offres pour le pavage des rues Chisholm, du Domaine, chemin du Lac-Farmer et de la Caserne Montfort a été lancé sur SEO en juin dernier et les travaux ont débuté dans la semaine du 24 août.

Des glissières de sécurité ont été installées près du 6800, route Principale, sur le chemin de la Loutre de même que sur le chemin du Lac-Spectacles. Des dos-d'âne ont été installés sur la route Principale, le chemin des Montfortains et le chemin Newaygo.

Le tablier du pont de la Rivière-Perdue était dans un état lamentable. Nous avons contacté le MTQ afin qu'il prenne les dispositions nécessaires pour sécuriser le pont. Des travaux préliminaires ont été effectués et le remplacement de la structure de ce pont est prévu en 2021 selon le MTQ.

Nous avons aussi installé le premier panneau identifiant la Municipalité de Wentworth-Nord au coin de la Montée Ste-Marie et de la route Principale. Le paysagement se poursuivra au printemps prochain et les autres panneaux seront également installés dans les secteurs St-Michel et Montfort. D'autres endroits seront désignés par la suite.

Tout au long de l'été et de l'automne, les employés de la Voirie ont multiplié leurs efforts pour répondre aux demandes des citoyens. Du 1er avril au 30 septembre dernier, 273 requêtes ont été acheminées à la Voirie. Sur ces 273 demandes, 35 requêtes sont en traitement et 238 ont été complétées. Nous avons travaillé de pied ferme lors des inondations d'avril dernier, plus spécifiquement sur le chemin Jackson, sur le Chemin Notre-Dame-Nord qui avait été sectionné, sur la rue Clark, aux ponts du chemin du Lac-Louisa et du Domaine Lanthier de même que sur le chemin Hunter. La Voirie a également aménagé une virée sur la rue Gravel afin que les citoyens puissent recevoir les services de collectes de matières résiduelles de façon continue.



Pour les mois à venir, nous préparerons l'arrivée de l'hiver en nous assurant que tout sera fin prêt pour les premières neiges : finalisation des travaux de pavage, rangement des équipements estivaux autant au Pavillon Montfort qu'à la Municipalité, fermeture des stations de lavage, maintenance et préparation des sentiers, préparation des abrasifs pour les chemins, remplacement de ponceaux, nivellement des routes, etc.

Un bel automne... soyez prudents la neige est à nos portes !

Jason Neil,

Directeur technique Voirie et Loisirs

SÉCURITÉ INCENDIE ET PREMIERS RÉPONDANTS

LE NOMBRE D'APPELS POUR LES PREMIERS RÉPONDANTS POUR la période des mois d'avril, mai et juin a été nul puisque les procédures mises en place pour la Covid-19 faisaient en sorte que les appels acheminés aux premiers répondants étaient restreints par le CISSS.

Interventions

Incendie et PR 2019 vs 2020	2019	2020
# appel 1er avril au 30 septembre	59	83
# appel premier répondant %	25.4 %	10.8 %
# tous autres appels d'urgence	74.6 %	89.2 %

Feux de forêt

Quatre feux de forêt ont nécessité non seulement les pompiers de Wentworth-Nord, mais aussi les entraides des municipalités environnantes. La SOPFEU est intervenue également sur trois de ces quatre incendies.

Nous vous rappelons qu'aucun feu à ciel ouvert n'est permis sur le territoire de Wentworth-Nord, à moins d'avoir pris au préalable un permis (gratuit) sur le site internet de la Municipalité. En tout temps, même si vous avez obtenu un permis, vous devez obligatoirement regarder l'indice d'inflammabilité de la SOPFEU avant d'allumer :

Bleu et vert (bas et modéré) : Feux à ciel ouvert permis

Jaune, orange et rouge : Feux à ciel ouvert interdit

L'idéal est d'avoir un foyer avec pare-étincelle avec cheminée (voir exemple sur le site de la municipalité). Avec ce type d'appareil, les feux sont autorisés, sans permis sauf quand l'indice est rouge ou extrême.

Feux d'artifices

Un permis est obligatoire et vous devez aussi vous conformer aux distances prescrites dans le règlement ET sur les pièces pyrotechniques que vous achetez. Tout comme les feux à ciel ouvert, les propriétaires sont responsables de leurs visiteurs ou locataires. Veuillez noter que des amendes sont prévues au règlement incendie (règlement 2016-465) en cas de non-conformité, lisez bien les règlements sous l'article feux à ciel ouvert et/ou pièces pyrotechniques. Soyons tous prudents et respectueux.

La prévention

Les visites de préventions se poursuivent et puisque la situation de la Covid-19 est toujours aussi réelle, les pompiers resteront à l'extérieur,

vous poserez des questions et vous remettront une lettre avec questionnaire dans une enveloppe déjà affranchie. Merci de retourner le tout à la Municipalité. Cette année, près de 600 résidences seront visitées.



Changement d'heure et avertisseur de fumée
Avec l'automne et le changement d'heure, il est important de vous assurer d'avoir un avertisseur de fumée fonctionnel sur chaque étage et un avertisseur de monoxyde (si vous avez un appareil à combustion, un foyer ou un garage annexé à la maison). Remplacez les piles de vos avertisseurs. Si celui-ci à plus de 10 ans, vous devez vous procurer un nouvel avertisseur. Il existe maintenant des avertisseurs avec une pile scellée dont la durée de vie est de dix ans. Un peu plus cher à l'achat, mais cependant un bon moyen de ne pas oublier de changer les piles! Il est aussi important de faire ramoner votre cheminée ainsi que le tuyau à l'intérieur. La créosote qui se colle aux parois des conduits peut causer un feu.

Constables

Cet été, des constables spéciaux ont patrouillé le territoire afin de faire respecter la paix et l'ordre (bruit), les stationnements et la distanciation dans les lieux publics. Ceux-ci ont répondu à plusieurs appels au courant de la saison, améliorant ainsi grandement la paix et la tranquillité d'esprit des citoyens de la municipalité. En vertu de leurs pouvoirs spéciaux, ils ont également sévi pour certains visiteurs récalcitrants et procédé à des enquêtes pour faire cesser des infractions. Ce nouveau service de protection des citoyens est un grand avancement pour la municipalité en matière de sécurité publique, de temps de réponse et de suivi de dossier rapide lorsqu'un citoyen porte plainte.

Veuillez prendre note que les constables spéciaux ne seront pas actifs jusqu'à la saison estivale prochaine à l'exception des congés de Noël et de la Semaine de relâche. Pour toute plainte relevant de la sécurité, communiquez avec le 911 ou le *4141 pour la Sûreté du Québec.

Jocelyn Richer

Directeur p.i.

Sécurité incendie et Premiers répondants

RECRUTEMENT POMPIERS ET PREMIERS RÉPONDANTS ! POSTULEZ DÈS MAINTENANT

mcharette@wentworth-nord.ca

www.wentworth-nord.ca

www.facebook.com/ServiceIncendieWentworthNord/

LE SECTEUR MONTFORT ET LA COVID. (SUITE DE LA PAGE 1)

touristiques n'étaient pas immédiatement rouverts - ceci en violation directe de la résolution municipale.

D'autres grandes municipalités de la MRC des Pays-d'en-Haut ont fermé des stationnements touristiques et restreint l'accès à leurs plages pour des raisons de distanciation sociale. Mais la MRC a ignoré les efforts de la municipalité de Wentworth-Nord pour protéger sa population et l'environnement à l'intérieur de ses propres frontières.

Pendant des années, la MRC a ignoré les menaces sérieuses pour l'environnement et pour la protection du Lac-St-François-Xavier. Prenant les choses en main, le Conseil municipal a entériné le règlement 2018-526 concernant la protection et l'accès aux plans d'eau du territoire de la municipalité de Wentworth-Nord. Celui-ci interdit la mise à l'eau des embarcations non lavées sur les voies navigables de la Municipalité.

Ces règles ont été régulièrement ignorées par certains touristes en visite à Montfort surtout lorsqu'ils utilisaient les stationnements à proximité de la plage ce qui facilitait la mise à l'eau de leur embarcation sans passer par la station de lavage située au Pavillon Montfort. Le danger bien réel est que ces embarcations peuvent causer des dommages irréparables au lac St-François-Xavier en y introduisant une espèce envahissante.

L'administration de la MRC est depuis longtemps consciente de ce danger, mais n'a pratiquement rien fait pour protéger le lac. La solution la plus simple et la plus efficace était de fermer les

stationnements touristiques supplémentaires à proximité de la plage. La MRC a refusé de le faire.

Cependant, la MRC a permis à la Municipalité d'octroyer des permis de stationnement obligeant ainsi les visiteurs à se rendre au Pavillon pour l'obtenir les obligeant à laver leur embarcation ce qui protégeait le lac.

Outre ces permis de stationnement obligatoires, des affiches ont été installées par la Municipalité pour indiquer aux visiteurs qu'il fallait dorénavant se munir de ces permis sinon des constats d'infraction seraient donnés par nos constables municipaux. La MRC a interdit à la Municipalité de donner des constats d'infraction aux véhicules sans permis de stationnement. Comme aucun constat d'infraction n'a pu être émis, les visiteurs ont tout simplement ignoré le système des permis et ne se rendaient pas au Pavillon tel que demandé. Des embarcations ont donc été mises à l'eau sans avoir été lavées préalablement.

Puisque que la MRC a refusé les demandes de la Municipalité de protéger ses citoyens et leur environnement, la Municipalité a récemment demandé au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) d'intervenir dans ce dossier et d'agir comme médiateur auprès de la MRC et du MTQ (propriétaire de la rue du Chemin-de-Fer) afin de régulariser cette situation.

Nous vous tiendrons informés des avancements dans ce dossier.

David Zgodzinski,

Conseiller municipal, district 5

10 ANS DE BIBLIOTHÈQUE

NOUS CÉLÉBRONS CETTE ANNÉE LE 10^e anniversaire de la fondation de notre bibliothèque municipale, affiliée au Réseau Biblio des Laurentides.

Le 10 juin 2010, la bibliothèque ouvrait ses grilles pour donner accès à la collection locale et profiter du service de prêts entre bibliothèques (PEB) qui permet d'emprunter un document dans toutes les bibliothèques affiliées au Réseau Biblio du Québec ainsi qu'à la Bibliothèque nationale du Québec (BNQ).

Bribes d'histoire

La création de la bibliothèque résulte d'une transaction entre la Fabrique Notre-Dame-des-Neiges et la Municipalité (2007) qui a acquis la chapelle Laurel (autrefois une école) pour un montant symbolique. La Municipalité s'est engagée à aménager le bâtiment en vue de lui donner une triple vocation : bibliothèque, salle communautaire multifonctionnelle et lieu de culte accessible aux citoyens des trois secteurs.

Rapidement un comité d'implantation formé d'une dizaine de bénévoles est mis sur pied pour concrétiser ce projet mobilisateur. Du même souffle,

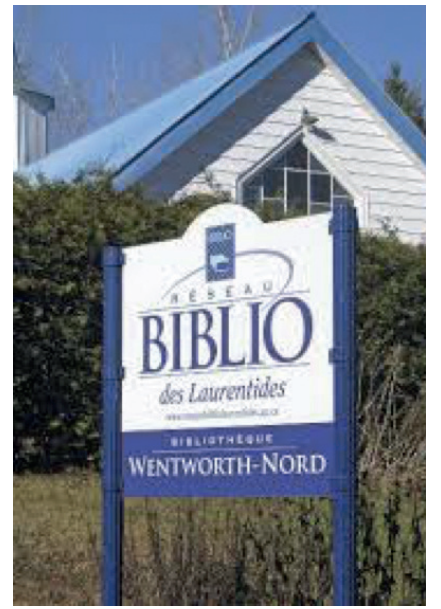
la Municipalité entreprend les démarches nécessaires pour obtenir du financement du ministère de la Culture et de la Condition féminine. 50 % du coût total du projet pour la mise à niveau du bâtiment et l'implantation de la bibliothèque a ainsi été obtenu. Des dons des citoyens, la présentation d'une pièce de théâtre, un don de Loto-Québec et diverses activités de financement ont permis d'amasser près de 10 000 \$ pour finaliser ce projet porteur.

Les bénévoles

La bibliothèque existe grâce à l'engagement, majoritairement, de citoyennes bénévoles qui assurent son bon fonctionnement. Formées par le Réseau Biblio, elles totalisent plus de 5000 heures de bénévolat depuis ces 10 ans. Trois de ces bénévoles sont fidèles depuis la première heure ! Merci Hélène, Cécile et Louise !

Qualité de vie

Au fil de ces 10 ans, notre bibliothèque a pris son rythme de croisière et rayonne dans notre Municipalité. Elle est un enrichissement collectif qui ajoute un plus à notre qualité de vie actuelle et future. Son existence fait partie intégrante de l'équation du développement économique et culturel de la municipalité.



À titre de président fondateur, je remercie chaudement toutes les personnes qui ont contribué à la création et à la croissance de la bibliothèque. Je lui (nous) souhaite un développement durable pour le bien-être des citoyennes et citoyens de Wentworth-Nord.

Yves Léveillé

Résident de Montfort

PAVILLON MONTFORT

NOUS TENONS À REMERCIER TRÈS SINCÈREMENT MESDAMES Hélène et Linda Chartier pour leur dévouement, leur entrain et l'excellent travail qu'elles ont accompli comme préposées à l'accueil au Pavillon Montfort. Nous leur souhaitons la meilleure des chances dans leurs projets. Vanessa Guibeault, Jean-Rémy Boily et Maureen Brunelle ont pris la relève ! Nous tenons aussi à remercier monsieur Gérard Chartier, bénévole, qui assiste nos préposés beau temps mauvais temps.

ACTIVITÉS HIVERNALES

Les activités hivernales reprendront bientôt ! Nous vous rappelons que pour la location d'équipements il est préférable de communiquer avec un de nos préposés à l'accueil au Pavillon.

STATIONNEMENT

Présentez-vous au Pavillon pour obtenir une vignette de stationnement tant pour les résidents (avec preuve de résidence) que pour les visiteurs et assurez-vous de la placer bien en vue sur votre pare-brise ce qui vous évitera bien des désagréments. Nous vous rappelons qu'il est interdit d'y stationner la nuit.

Les heures de bureau sont tous les jours de la semaine de 8 h à 17 h.

Équipements	1 hre	2 hres	4 hres	La journée
Raquettes	10 \$	15 \$	25 \$	30 \$
Fat bikes	25 \$	35 \$	45 \$	55 \$
Crampons	10 \$	—	—	—

(Taxes incluses)

Pour plus d'informations : 450 226-2428

RETOUR SUR LA JOURNÉE DÉCOUVERTE ET SUR LE MARCHÉ FERMIER.

C'est le 13 juin dernier sous le signe de la bonne humeur que s'est déroulée la Journée Découverte et l'ouverture du Marché fermier pour la saison 2020.

La Municipalité a offert 300 plants de légumes variés aux citoyens qui étaient présents à la grande satisfaction de tous et toutes. Plus de 225 personnes étaient au rendez-vous ! Nous vous remercions de votre présence et vous donnons rendez-vous l'an prochain.

Quant à l'achalandage au Marché fermier, nous sommes plus que satisfaits, car malgré les règles sanitaires en place dues à la COVID, plus de 2 070 citoyens et citoyennes (du 13 juin au 12 septembre) ont fréquenté les marchands que nous remercions vivement ! Nous tenons aussi à remercier le Club de l'Étoile du Nord, plus spécialement madame Céline McSween pour son implication.

UNE RETRAITE BIEN MÉRITÉE



Le 30 juin dernier, notre amie et collègue Monique Goupil, quittait la Municipalité pour une retraite bien méritée. Ses collègues se sont réunis pour la remercier de ces 17 années passées au sein de la Municipalité. Nous nous souviendrons d'une Monique serviable, respectueuse,

attentive, rigoureuse sur qui nous pouvions compter. Une professionnelle de qualité, pleinement investie dans son travail et tout cela dans le respect de l'autre et l'humilité.

Bonne retraite Monique !

COUVRE-TÊTES AU DÉPARTEMENT D'HÉMATO-ONCOLOGIE DU CISSS DES SOMMETS

Le Cercle de Fermières Saint-Michel/Pine Hill a toujours déployé ses efforts pendant la Covid-19 afin d'honorer une de ses missions, soit celle « d'améliorer la condition de vie de la femme et de la famille ».

73 couvre-têtes ont donc été livrés au département Hématologie-Oncologie du CISSS des Sommets à Sainte-Agathe. Une rencontre avec la responsable du département avait eu lieu au préalable pour connaître les besoins spécifiques des patientes. La responsable du département et ses infirmières nous ont grandement remerciés.



Crédit photo : Cercle des Fermières St-Michel/Pine Hill

Nous maintenons notre page Facebook active et informative. Nous appliquons les consignes de la santé publique avec sérieux, car nous désirons fortement reprendre nos activités en septembre prochain. Aidez-nous !

Info : <https://www.facebook.com/cercldefermieressaintmichelpinehill>

Lys-Anne Gignac
Présidente



GUIGNOLÉE 12 DÉCEMBRE 2020

Contrairement aux années antérieures et comme les directives gouvernementales le suggèrent, il n'y aura pas de porte à porte cette année. Cependant, les barrages seront en place aux endroits habituels : coin Montée Ste-Marie et Principale, au Pavillon Montfort, au coin Principale et Rivière-Perdue de même qu'au coin du chemin du Lac-Farmer et de Principale et ce, de 9 h à 15 h.

À compter du 16 novembre, vous pourrez apporter vos denrées et vos dons aux points de chute qui seront situés à l'entrée de l'Hôtel de Ville et à la Coop Laurel-Station.



LE PÈRE NOËL ET SES LUTINS SONT À L'ŒUVRE !

HO ! HO ! HO !

Ce n'est pas la COVID qui empêchera le père Noël de livrer ses cadeaux !

Cette année, comme vous vous en doutez bien, il n'y aura

pas de dépouillement d'arbre de Noël à l'église St-Michel mais surprise !!! Les cadeaux seront livrés à la porte des enfants dont les parents les auront inscrits dans la journée du 17 décembre 2020.

Deux choix seront offerts aux enfants et nous privilégions les jouets éducatifs.

IMPORTANT :

Tout enfant âgé de 0 à 12 ans et **résident** à Wentworth-Nord peut participer. Inscrivez vos enfants le plus tôt possible, le Père Noël a de plus en plus de travail et doit commencer à emballer les cadeaux plus tôt chaque année. L'inscription doit se faire **avant le 1er décembre** en remplissant le formulaire que vous trouverez sur le site internet de la municipalité. Le coupon-réponse doit être acheminé à madame Andrée-Anne Delisle ou à madame Nancy St-Denis au service Voirie et Loisirs ou soit par courriel au adjointe@wentworth-nord.ca.

ATELIERS DÉCOUVERTES - FRANCE PAQUETTE L'ART BIEN PRÉSENT !

Les Ateliers découvertes de madame France Paquette, artiste-peintre, ont débuté en septembre dernier au Centre communautaire Laurel et au Pavillon Montfort. Voyez quelques artistes à l'œuvre !

BRAVO À TOUTES !



Credits photos : France Paquette



Site : tcacwn.com
Général : contact@tcacwn.com
Marchés artisans : marche@tcacwn.com
Comité patrimoine : tcacwn.com/patrimoine
Facebook : facebook.com/tcacwn
450-226-7540 ou 450-530-0806

STATIONS ÉPHÉMÈRES STATION COUP DE CŒUR POUR LA 2E ANNÉE CONSÉCUTIVE

C'est avec plaisir et fierté que la TCACWN a appris que sa Station éphémère, réalisée par Marie-Andrée Dionne aidée de France Paquette, s'était mérité le prix Coup de cœur du public, ex aequo avec l'œuvre présentée par Huberdeau. Cette année en effet, pour la première fois, six municipalités de deux MRC (Pays-d'en-Haut et Laurentides) étaient en compétition pour le Coup de cœur du public. Sous le thème « trésors du Corridor aérobique », l'œuvre représentait dans un nid une fée sortie d'un œuf issu de l'union des anges avec la Nature, et elle faisait référence à l'aspect féérique que revêt souvent la nature sur le Corridor.



Credits photos : Marie-Andrée Dionne



MARCHÉS DE NOËL

Marchés annulés – marchés alternatif et virtuel en préparation

Après mûre réflexion, c'est avec grande tristesse que le conseil d'administration de la TCACWN a dû prendre la décision d'annuler ses deux marchés de Noël cette année.

Mais tout n'est pas perdu.

Au moment d'aller sous presse, nous sommes à négocier des ententes, entre autres avec la Coopérative Laurel-Station, pour permettre à la population d'acheter ses cadeaux de Noël auprès de nos membres artistes et artisans locaux, même s'il n'y a pas de marché de Noël. Nous envisageons également la tenue d'un marché virtuel local en ligne.

Dès que les détails seront finalisés, nous vous en informerons sur Facebook (facebook.com/tcacwn) et sur notre site tcacwn.com.



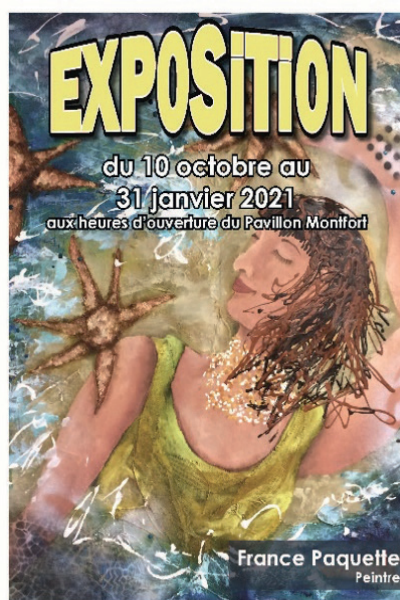
Pavillon Montfort
160, route Principale
Wentworth-Nord (Québec) J0T 1Y0
galeriedartmontfort.com
facebook.com/galeriedartmontfort

EXPOSITIONS

Après une pause forcée au printemps et durant l'été, la Galerie d'art Montfort a repris ses activités en octobre avec une magnifique exposition de la peintre de réputation internationale France Paquette que vous pourrez visiter jusqu'à la fin janvier.

À partir de février et jusqu'à la fin mars, ce sera au tour du vétéran Roger Ponce, pastelliste émérite et fondateur de la Galerie d'art Montfort, d'offrir ses toiles au plaisir de vos yeux. Deux rendez-vous à ne pas manquer !

L'UNIVERS SYMBIOTIQUE FÉMININ EXPOSITION SOLO DE FRANCE PAQUETTE 10 OCTOBRE 2020 AU 31 JANVIER 2021



C'est avec plaisir et fierté que la Galerie d'art Montfort accueille, pour la première fois en exposition solo, la peintre de réputation internationale France Paquette. Sous le thème de « l'univers symbiotique féminin », il s'agit d'une série de 12 toiles grand format dont les personnages féminins sont en symbiose avec la nature.

Cette série débutée en 2015 a d'abord été exposée en Gaspésie en 2017 et elle orne pour la première fois les murs d'une galerie des Laurentides. France Paquette est disponible pour vous rencontrer, sur rendez-vous bien sûr. Il suffit de la contacter sur Facebook (facebook.com/francepaquetteap).



CLUB DE L'ÉTOILE DU NORD 3199, CHEMIN MILLETTE

Dès que les directives de la Santé publique le permettront, les activités du Club de l'Étoile du Nord reprendront.

Mercredi : Bingo suivi d'activités libres et casse-croûte
Jedi : Souper communautaire et activités
Vendredi : Billards et dards, casse-croûte, 5@7
Samedi : Activités libres, casse-croûte
Dimanche : Déjeuner 7,50\$

Ventes de tourtières et de tartes à surveiller pour plus d'infos : 450 226.5678

GROUPE DE LA SAGESSE

Les activités reprendront graduellement dès que les directives de la Santé publique le permettront.

RÉPERTOIRE DES SERVICES À LA COMMUNAUTÉ (COMMUNAUTAIRES, LOISIRS ET CULTURES)

Nom de l'organisme	Numéro de téléphone	Site Internet / Courriel
Base de plein air Bon départ	450 226-3336, poste 21	www.bpabondepart.ca
Carrefour Jeunesse Emploi (MRC des Pays-d'en-Haut)	450 227-0074 / 1-866 899-0074	www.cjepdh.ca
Carrefour Jeunesse Emploi d'Argenteuil	450 562-5766	www.cjea.org
Centre de santé et de services sociaux d'Argenteuil	450 562-3761	www.csssargenteuil.qc.ca
Centre de santé et de services sociaux des Pays-d'en-Haut	450 227-1751	www.cssspdh.com
Centre d'entraide d'Argenteuil	450 562-5151	www.centreentraideargenteuil.org
Cercles de Fermières Saint-Michel/Pine Hill	450 533-4564	sylvielav20@hotmail.com
Club de canoë-kayak Viking	450 226-7821	www.canoekayakviking.ca www.facebook.com/CanoeKayak.Viking/ info@canoekayakviking.ca
Club de chasse et pêche d'Argenteuil	450 562-2342	
Club de l'Étoile du Nord	450 226-5678 / 450 560-0516 / 819 321-0156	www.facebook.com/clubetoile/ sylcanada@yahoo.fr clubetoiledunordinc@gmail.com
Commission scolaire des Laurentides	450 240-6228	www.cslaurentides.qc.ca
Comptoir alimentaire de Wentworth-Nord (Garde-manger des Pays-d'en-Haut)	450 227-3757	www.gardemangerpdh.ca
Coopérative Coup de pouce d'Argenteuil (aide à domicile)	450 562-9993	www.coopcpa.ca
Cuisine solidaire (Ressources communautaires Sophie)	450 226-1304	
Entraide bénévole des Pays-d'en-Haut	450 229-9020	www.entraidebenevolepdh.com
Galerie d'Art Montfort	450-533-5574	www.facebook.com/galeriedartmontfort/ info@galeriedartmontfort.com
Garde-manger des Pays-d'en-Haut / Partage Amitié	450 227-3757	www.gardemangerpdh.ca
Groupe de la Sagesse	450 533-6051	
Mesures alternatives des vallées du Nord (médiation conciliation)	450 436-6749	www.mavn.ca
MRC des Pays-d'en-Haut	450 229-6637	www.lespaysdenhaut.com
Ressources communautaires Sophie	450 226-1304	ressourcessophie@gmail.com
Table de concertation des Arts et de la Culture de Wentworth-Nord	450 226-7540	www.tcacwn.com / www.facebook.com/tcacwn infotable@tcacwn.com
Table des aînés des Pays-d'en-Haut	450 340-0520	
Transport adapté et collectif des Laurentides	819 774-0486 / 800 717-9737	www.transportlaurentides.ca
Transport Inter des Laurentides	819 774-0485 / 877 604-3377	www.transportlaurentides.ca
Covoiturage Laurentides		www.laurentides.covoiturage.ca

NUMÉROS D'URGENCE

- ~ URGENCE 911
- ~ INFO-SANTÉ 811
- ~ CENTRE ANTI-POISON
1 800 463-5060
- ~ INFO-CRIME
1 800 711-1800
- ~ SÛRETÉ DU QUÉBEC
450 227-6848 ou 310-4141

Pour plus de détails, veuillez consulter notre site internet.

LIEUX PUBLICS ET SERVICES

- ✓ Bibliothèque municipale et Centre communautaire Laurel
– 3470, route Principale
- ✓ Chalet des Loisirs
– 3494, route Principale
- ✓ Écocentre Parc de Laurel, Préau – terrains municipaux
- ✓ Garage municipal
– 3486, route Principale
- ✓ Église St-Michel (salle Gougeon et salle Marquis)
– 6650, route Principale
- ✓ Parc de la plaque-tournante – contigu à la plage de Montfort
- ✓ Parc Marc-Latreille
– 6644, route Principale
- ✓ Pavillon Montfort
– 160, route Principale
- ✓ Plage municipale de Laurel
– 2932, chemin Millette
- ✓ Plage de Montfort – sur le Corridor aérobie (Lac St-François-Xavier)

LA GAZETTE DE WENTWORTH-NORD

Gestion de projet : Andrée-Anne Delisle
Graphisme, montage : Jesica Pérez
Collaborateurs : Andrée-Anne Delisle, Benoit Cadieux, Martyne Charette, Marie-Andrée-Dionne, François Ghali, Lys-Anne Gignac, Yves Léveillé, Marie-France Matteau, Jason Neil, Jocelyn Richer
Traduction : Susan Hamilton
Imprimé par Chromafilm, Laval

T'as ça conduire l'hiver? Prends l'inter!



Service à la clientèle
Téléphone : 1 877 604-3377
8h à 19h - 7 jours

MA MOBILITÉ, MA LIBERTÉ!
linter.ca

La collecte des déchets devient mensuelle
DE NOVEMBRE À AVRIL

1 FOIS PAR MOIS!



CONSEIL MUNICIPAL



Maire – François Ghali –
fghali@wentworth-nord.ca



Conseillère district 1
– Miriam Rioux, mrioux@wentworth-nord.ca



Conseiller district 2
– André Cliche, acliche@wentworth-nord.ca



Conseiller district 3
– Yvon Paradis, yparadis@wentworth-nord.ca



Conseillère district 4
– Suzanne Young Paradis,
symparadis@wentworth-nord.ca



Conseiller district 5
– David Zgodzinski,
dzgodzinski@wentworth-nord.ca



Conseiller district 6
– Eric Johnston, ejohnston@wentworth-nord.ca

MAISON DU CITOYEN

– 3488, route Principale, Wentworth-Nord (QC) J0T 1Y0

• 450 226-2416 ou 1 800 770-2416

• Télécopieur : 450 226-2109 – info@wentworth-nord.ca

– Site web : www.wentworth-nord.ca

Page Facebook : <https://www.facebook.com/Wentworthnord/>

• Horaire : lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 12 h 30 à 16 h 30

ACCUEIL ET RÉCEPTION : Jacqueline Kazuke, poste 21 – accueil@wentworth-nord.ca

• **Directrice générale et secrétaire-trésorière et directrice des Finances** –

Marie-France Matteau, poste 36 – mfmattreau@wentworth-nord.ca

• **Attachées d'administration à la mairie et à la direction générale** – Véronique

Cronier, poste 39 – secretariat@wentworth-nord.ca, Carole Bissonnette,

cblissonnette@wentworth-nord.ca, poste 31

• **Directeur Urbanisme et Environnement** : Benoît Cadieux, poste 30 –

urbanisme@wentworth-nord.ca

• **Inspection et permis** – Michael Duhaime, poste 45, inspecteur1@wentworth-nord.ca;

Vacant (Audrey Béland-Therrien), poste 38, inspecteur2@wentworth-nord.ca,

• **Adjointe administrative Urbanisme/Environnement** – Chrystel Durivage poste 32 –

adjurbenvi@wentworth-nord.ca

• **Directeur p.i. de la Sécurité incendie et des premiers répondants** – Jocelyn

Richer, poste 33, directeur.incendie@wentworth-nord.ca (Martyne Charette)

• **Directeur technique Voirie et Loisirs** : Jason Neil – poste 24, genie@wentworth-nord.ca

• **Adjointe administrative Voirie, Loisirs et Incendie** – Andrée-Anne Delisle poste 25;

Nancy St-Denis, poste 37, adjointe@wentworth-nord.ca

• **Comptable** – Vacant (Mireille Perreault), poste 23, comptable@wentworth-nord.ca

• **Taxation** – Keven Dufour poste 22 – taxation@wentworth-nord.ca



Crédit photo : David Zgodzinski

PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

Jusqu'à nouvel ordre les séances du Conseil se feront par visioconférence

Tous les 3e vendredis du mois

Centre communautaire de Laurel –

3470, route Principale, Wentworth-Nord

Vendredi, le 20 novembre, à 19 h

Vendredi, le 18 décembre, à 19 h

Vendredi, le 15 janvier 2021, à 19 h

ÉCOCENTRE

Horaire hivernal (jusqu'au 1er lundi de mai)

Lundi, vendredi et samedi de 8 h à 16 h 30

Fermé de 12h à 12 h 30

BIBLIOTHÈQUE

3470, route Principale, Wentworth-Nord (QC) J0T 1Y0

Téléphone : 450-226-2416 poste 43

Tous les vendredis et samedis de 9h30

à 12h30. Aucun prêt d'équipement tel

que portable, équipement vidéo. etc.

Accès au comptoir seulement. Aucune

circulation dans la zone de livres. Le

port du masque est obligatoire.

bibliotheque@wentworth-nord.ca



April to September 2020

Vol. 3 – No. 2 and 3

CHISHOLM, DU DOMAINE AND CHEMIN DU LAC-FARMER



Paving Caserne Montfort



Paving Du Domaine



Paving Chisholm



Paving chemin Lac-Farmer

DESPITE THE OBSTACLES ENCOUNTERED IN COMPLETING THE PAVING WORK on chemin du Lac-Farmer, rue du Domaine and rue Chisholm, we are proud to announce that all the work has been completed, a little behind schedule, but before the big frosts. At the same time, we asked the contractor to pave the parking lot at the Montfort fire station, which was in great need of it.

The blasting on rue Notre-Dame-Sud is finished and we were ready to finalize this road in August. Following a disagreement over the quality of the type of gravel we had in sufficient quantity at the Municipality and at Council's request, we published a call for tenders on SEAO to obtain MG20b-MTQ (grey or blue) crushed aggregates. The opening of these tenders was held on September 29, which caused a delay in the schedule we had set for ourselves and that we could no longer meet. The repair work will therefore be finalized next spring.

A big thank-you to the Roads team and its Director for their efforts and the impeccable work they have done, despite everything.

THE MONTFORT SECTOR AND COVID



David Zgodzinski

DURING THE summer, Montfort was invaded by tourists and unfortunately, the MRC des Pays-d'en-Haut didn't implement adequate health safety measures on the aerobic corridor.

Tourists occupied the public beach and the Montfort Pavilion, contrary to government orders on wearing a face covering and physical distancing. Hikers and cyclists regularly travelled in groups, occupying the entire width of rue du Chemin-de-Fer and leaving little room for residents to walk safely.

After some time, the MRC finally posted signs along rue du Chemin-de-Fer, clearly indicating government orders, but these orders were ignored by tourists, putting the health and safety of Montfort residents at risk.

In the long-term lease signed by the MRC in 1996, article 6.3 reads as follows:

The Tenant shall ensure that the use and occupation of the park and the land shall at all times comply with all applicable laws, regulations, zoning bylaws, ordinances and directives of any governmental authority having jurisdiction over the condition, maintenance, use or occupation of the park or land.

At the May Council meeting, Resolution 2020-05-1037 was adopted, which explicitly asked the MRC des Pays-d'en-Haut to provide a plan for the safe reopening of tourist facilities and parking lots closed due to the first wave of the pandemic this past spring. The MRC refused to provide a plan and instead threatened the Municipality to take action with the SQ if the tourist parking lots were not immediately reopened, in direct violation of the municipal resolution.

Other large municipalities in the MRC des Pays-d'en-Haut closed tourist parking lots and restricted access to their beaches for reasons of physical distancing. But the MRC ignored the efforts of the municipality of Wentworth-Nord to protect its population and the environment within its own borders.

For years, the MRC has ignored the serious threats to the environment and to the protection of Lac St-François-Xavier. Taking matters into its own hands, Municipal Council ratified Bylaw 2018-526 on the protection and access to water bodies in the territory of the municipality of Wentworth-Nord. This bylaw prohibits the launching of unwashed boats on the Municipality's waterways.

Continued on page 03

Voilà ! - Your smart civic portal

• News and alerts (newsletter) • Requests (complaints, snow removal, public works, etc.) • Permit applications • Online tax bill
By centralizing some of your information in the Voilà smart civic portal, you will optimize your interactions with the municipality.

Sign up to receive news and alerts. To view and receive notices about your tax bill online, add a property and a tax bill to your profile. To register for Voilà, visit www.wentworth-nord.ca



THE MAYOR' S MESSAGE



François Ghali

DEAR FRIENDS, DEAR RESIDENTS:

So much has happened since I was in touch with you last. First of all, the COVID-19 pandemic has turned our habits upside down and required new ways of doing things at the administrative as well as at the political level. Residents' access to offices remains limited and subject to specific guidelines. Municipal Council meetings are now held by videoconference. Residents are allowed to participate in these virtual meetings and can ask Council questions. Our Administration is adapting to this reality, but not without regret. In the near future, I truly hope to see a good turnout among you in our Council room.

Thanks to the strict health measures put in place over the summer and still in effect, I can announce that we don't have any cases of COVID-19 among our residents. I urge you to continue to be vigilant and to follow the health

guidelines, including those concerning hand washing, physical distancing and wearing a mask.

Repairs to du Domaine, Chisholm and Lac-Farmer roads are now complete. The delay in their completion was due to Municipal Council disagreements. I strongly hope that 12e rue, Lac-Farmer and Lac-Louisa roads as well as Principale will be among our projects for next year.

In addition, the tensions that arose on Council are the reason for the departure of Councillor Jean-Luc Groulx. On your behalf, I want to thank him for his loyalty and for his work to the benefit of all residents. Mr. Groulx will be remembered for all he did to implement, train and hire constables whose presence in our communities during the summer was very beneficial in these uncertain times.

The Farmer-Louisa district has elected a new Councillor by acclamation: Miriam Rioux succeeds Mr. Groulx. The business experience of this taxpayer and resident for 30 years will certainly bring a breath of fresh air and a new dynamic to Council. I wish her the warmest of welcomes.

And lastly, to you, dear residents, please remain vigilant and careful. Follow the health guidelines at all times. As the holidays approach, I wish you a joyful, pleasant and peaceful celebration. I want you all to be healthy!

François Ghali
fghali@wentworth-nord.ca

Message from the Manager of Wentworth-Nord



LAST YEAR AT THIS TIME, WE INFORMED YOU THAT WE WOULD finalize the work undertaken on chemin du Lac-Farmer, chemin Notre-Dame-Sud as well as on Chisholm and du Domaine. The work has been completed on three of these four roads. Due to unforeseen delays, chemin Notre-Dame-Sud will be completed next spring. The cost to repair these roads is on budget.

Marie-France Matteau

Meetings to prepare for the tabling of the 2021 budget and the three-year Capital Investment Plan have begun with the directors and will continue with the members of Municipal Council in November. The Council meeting to adopt this new budget will be held on December 18 and we hope that all residents will be fully satisfied with it.

COVID-19 has forced us to cancel all the events and activities in our 2020 cultural program, except for the painting workshops offered by France Paquette, which bring together no more than 5 people and are held in strict compliance with public health guidelines. We truly hope that certain restrictions will be lifted for next spring in order to offer you events and activities that you will come and enjoy.

Monique Goupil has left us to embark on a well-deserved retirement. We marked her departure on June 30 and you will find below, in this edition, the good words we are sending her. We welcome the hiring of Jacqueline Kazuke to fill this position.

Antoine Forestier, Urban Planning Inspector, recently left us to return to his homeland in France. We wish to express our heartfelt thanks to him for having been with us for more than a year.

We have hired Spiro Trent and Max Vendette as special constables for the Municipality as well as Nancy St-Denis as Administrative Assistant in the Roads, Recreation and Fire Department to replace Andrée-Anne Delisle, who will be leaving us in December for her retirement. We wish Mrs. Delisle a happy retirement.

We would also like to highlight the hiring of three new seasonal Roads workers: Brandon Beaven, Stéphane Chagnon and Yanick Lange as well as Michael Diddario, an Ecocentre employee. We welcome them to the team.

And lastly, I would like to thank Jocelyn Richer, Acting Director of the Fire Safety and First Responders Department, who accepted this position in Mrs. Charette's absence. We wish him the best of luck in this new challenge.

In closing, I would like to wish you all a holiday season filled with harmony and peace, despite these troubled times.

Marie-France Matteau,
Manager of the Municipality and Secretary-Treasurer

FINANCIAL REPORT AS AT SEPTEMBER 30, 2020

DURING THIS PERIOD ENDED September 30, 2020, the Municipality recorded an increase in its revenues due to a large number of property transfers, an update of our assessment roll as well as several services rendered to other Government departments.

As a result of the COVID-19 pandemic, a number of services have been scaled back, reducing our expenses.

In the 3rd quarter, the Municipality's financial results show a favourable variance of \$230,757.

Marie-France Matteau,
Manager of the Municipality and Secretary-Treasurer

FINANCIAL REPORT AS AT SEPTEMBER 30, 2020					
Description	Actual Sept. 30, 2020	Budget Sept. 30, 2020	Variance \$	%	Actual Sept. 30, 2019
REVENUE					
Tax revenue	\$4,373,778	\$4,261,625	\$112,153	2.6%	\$3,938,339
In lieu of tax	\$717,652	\$730,141	\$(12,489)	-1.7%	\$717,699
Services rendered	\$214,204	\$157,157	\$57,047	36.3%	\$274,179
Transfer tax	\$338,608	\$272,860	\$65,748	0.0%	\$245,983
Transfer	\$110,119	\$252,912	\$(142,793)	0.0%	\$34,468
Total revenue	\$5,754,360	\$5,674,695	\$79,665	1.4%	\$5,210,668
OPERATING EXPENSES					
Council	\$107,730	\$127,103	\$(19,373)	-15.2%	\$106,429
Law enforcement	\$5,236	\$7,106	\$(1,870)	-26.3%	\$7,727
Financial & administrative management	\$301,677	\$343,095	\$(41,418)	-12.1%	\$336,627
Registry	-	-	-	0.0%	\$41
Assessment	\$91,832	\$93,027	\$(1,195)	-1.3%	\$100,099
Personnel management	\$8,358	\$11,000	\$(2,642)	-24.0%	\$10,006
Other	\$232,024	\$227,404	\$4,620	2.0%	\$218,423
Police	\$202,415	\$223,168	\$(20,753)	0.0%	\$210,031
Fire safety	\$253,162	\$268,892	\$(15,730)	-5.8%	\$266,201
Emergency preparedness and response	\$43,628	\$49,597	\$(5,969)	-12.0%	\$33,838
Other (SPCA)	\$18,846	\$10,500	\$8,346	79.5%	\$10,383
Municipal roads	\$843,357	\$957,840	\$(114,483)	-12.0%	\$907,307
Snow removal	\$606,816	\$489,189	\$117,627	24.0%	\$469,377
Street lighting	\$30,339	\$20,802	\$9,537	45.8%	\$17,859
Traffic & parking	-	\$24,750	\$(24,750)	0.0%	\$4,106
Public transit	-	\$17,765	\$(17,765)	100.0%	\$7,433
Waste materials	\$450,829	\$413,230	\$37,599	9.1%	\$421,944
Rivers and streams	\$5,664	\$5,664	-	0.0%	\$4,075
Environment protection	\$29,374	\$20,550	\$8,824	42.9%	\$35,869
Health & well-being	\$19,914	\$4,550	\$15,364	0.0%	\$1,475
Urban planning & development & zoning	\$241,330	\$250,755	\$(9,425)	-3.8%	\$210,847
Promotion & economic development	\$29,634	\$48,785	\$(19,151)	-39.3%	\$25,375
Leisure & cultural activities	\$314,265	\$352,750	\$(38,485)	-10.9%	\$332,866
Interest & bank charges	\$47,390	\$47,390	-	0.0%	\$77,184
Repayment of capital	\$268,834	\$268,834	-	0.0%	\$197,359
Transfer	-	\$20,000	\$(20,000)	0.0%	\$182,163
Operating expenses – municipality	\$3,665,613	\$3,740,342	\$74,729	2.0%	\$3,708,817
RCM contributions	\$487,041	\$563,404	\$76,363	13.6%	\$486,227
Total operating expenses	\$4,152,654	\$4,303,746	\$151,092	3.5%	\$4,195,044

THE MONTFORT SECTOR AND COVID (CONTINUED FROM PAGE 01)

These rules were regularly ignored by some tourists visiting Montfort, especially when they used the parking lots near the beach, which made it easier to launch their watercraft without going through the wash station located at the Montfort Pavilion. The very real danger is that these boats can cause irreparable damage to Lac St-François-Xavier by introducing invasive species.

The MRC Administration has long been aware of this danger, but has done virtually nothing to protect the lake. The simplest and most effective solution was to close the additional tourist parking lots near the beach. The MRC refused to do so.

However, the MRC did allow the Municipality to grant parking permits, thereby requiring visitors to go to the Pavilion to obtain them to wash their watercraft—a requirement that protected the lake.

In addition to these mandatory parking permits, signs were posted by the Municipality to inform visitors that from now on,

they must have these permits or else our municipal constables will issue statements of offence for infractions. However, the MRC prohibited the Municipality from issuing statements of offence to vehicles without a parking permit. Since no statement of offence could therefore be issued, visitors simply ignored the permit system and didn't go to the Pavilion as requested. As a result, watercraft was launched without having been washed beforehand.

Since the MRC refused the Municipality's requests to protect its residents and their environment, the Municipality recently asked the *Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH)* to intervene in this matter and act as mediator with the MRC and the MTQ (owner of rue du Chemin-de-Fer) in order to straighten out this situation.

We will keep you informed of the progress in this regard.

David Zgodzinski
Municipal Councillor, District 5

ROADS AND RECREATION



Jason Neil

SINCE LAST April we have undertaken repair work on a number of streets and roads: grading, resurfacing, reprofiling ditches, repairing and changing culverts, repairing pot holes, installing speed humps, etc.

The call for tenders for the paving of Chisholm, du Domaine, chemin du Lac-Farmer and Montfort fire station was launched on SEAO last June and the work began during the week of August 24.

Guard rails were installed near 6800 route Principale, on chemin de la Loutre as well as on chemin du Lac-Spectacles. Speed humps were installed on route Principale, chemin des Montfortains and chemin Newaygo.

The deck of the Rivière-Perdue bridge was in poor condition. We contacted the MTQ to make the necessary arrangements to secure

the bridge. Preliminary work has been carried out and replacement of the bridge structure is scheduled for next year, according to the MTQ.

We also posted the first sign identifying the Municipality of Wentworth-Nord at the corner of Montée Ste-Marie and route Principale. The landscaping will continue next spring and the other signs will also be posted in the St-Michel and Montfort sectors. More locations will be determined at a later date.

Throughout the summer and fall, the Roads employees stepped up their efforts to respond to residents' requests. From April 1 to September 30, 273 requests were sent to the Roads Department. Out of these 273 requests, 35 are currently being processed and 238 have been completed. We worked hard during last April's floods, more specifically on chemin Jackson, on chemin Notre-Dame-Nord which had been cut off, on rue Clark, at the Lac-Louisa and Domaine Lanthier bridges as well as on chemin Hunter.

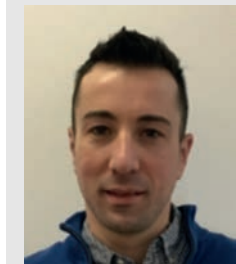
The Roads Department has made arrangements on rue Gravel so that residents can receive waste collection services on a continuous basis.



For the coming months, we will prepare for the arrival of winter by making sure that everything will be ready for the first snowfall: finalization of paving work, storage of summer equipment at both the Montfort Pavilion and the Municipality, closing of car wash stations, maintenance and preparation of trails, preparation of abrasives for roads, replacement of culverts, grading of roads, etc. It's a beautiful fall... be careful, the snow is right around the corner!

Jason Neil,
Technical Director, Roads and Recreation

Urban Planning and Environment



Benoit Cadieux

AFTER A BUSY SPRING, THE SUMMER season was beyond our expectations. Between April 1 and September 30, 2020, the Urban Planning and Environment Department issued a total of 264 permits, including 12 for new construction, for a total work value of \$6,086,627. By way of comparison, for the same period last year, we issued 203 permits, including 7 for new construction, for a total work value of \$4,746,701.

Summer Property Inspection Program
Last spring, the Urban Planning and Environment Department hired a student whose main responsibility was to re-launch the inspection of catch basins and plumbing installations for which we had no information.

In addition to having made it possible to discover more than 13 problematic plumbing installations, Ashley Denis also made waterfront property owners aware of the need to respect the protection of their riparian buffer strip. The results of this summer inspection program will soon be presented to the Environmental Advisory Committee and the various lake associations.

Temporary car shelter
Winter is just around the corner and to be ready for it, you will certainly want to start installing your temporary carport. This is therefore a reminder of the rules to follow:

- Temporary car shelters are authorized from Thanksgiving weekend until May 1.
- They must be installed in the parking area or its driveway and must be located at a minimum distance of 0.6 metres from any lateral line and outside any street right-of-way.
- The maximum area of a temporary carport is 55 square metres and the authorized materials are metal for the frame, and woven and laminated polyethylene fabric for the covering.

Emptying of septic tanks
Provincial regulations require that your septic tank be emptied every 2 years if you live in your home all year round and every 4 years if it is your second home. It is your duty to send the Municipality proof of your emptying. For your information, periodic emptying of the septic tank contributes to its maintenance, ensures its proper functioning and preserves the environment.

Collection calendar for 2020-2021
As announced by the MRC des Pays-d'en-Haut, garbage collection will be carried out only once a month. However, recyclable and compostable materials will be collected twice a month. Please check the calendar!

Happy winter to you all and happy holidays!

Benoit Cadieux, Urban Planner
Director of the Urban Planning and Environment Department